

HATSUTA

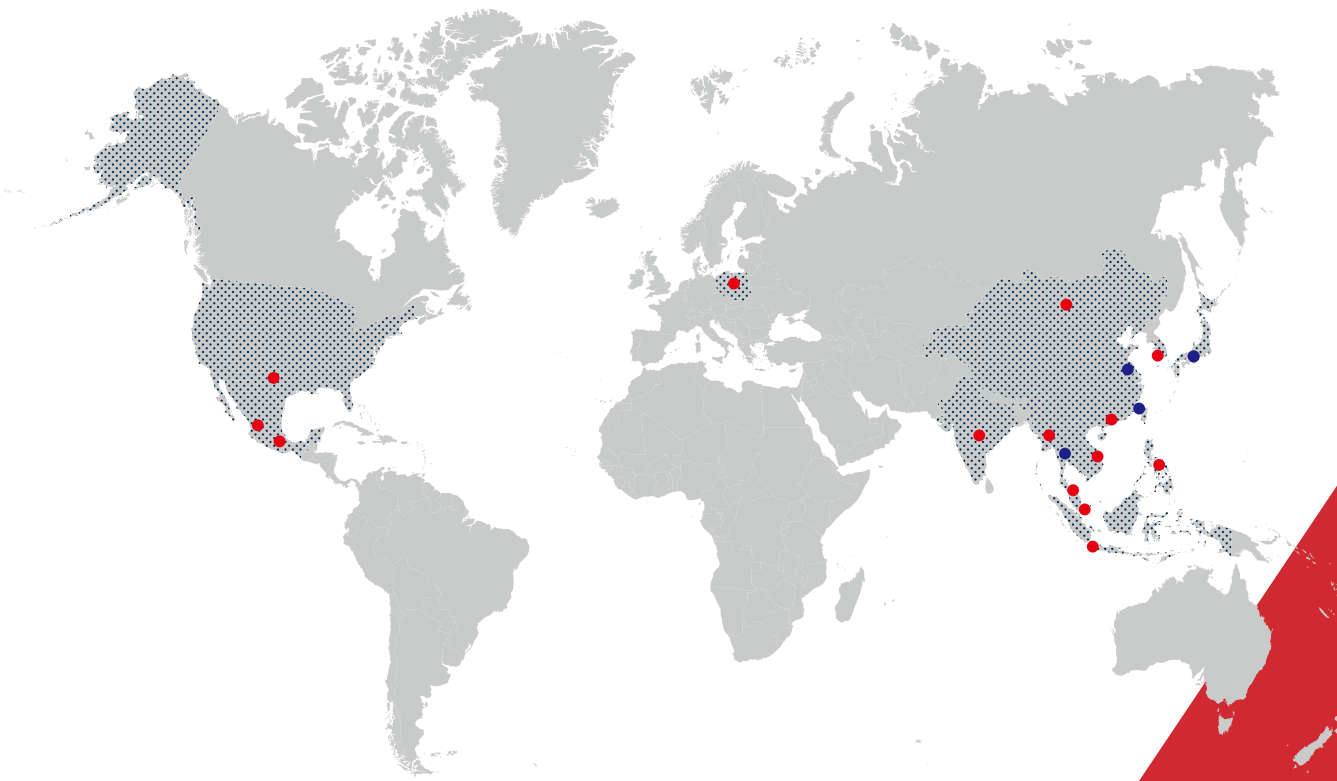
# NEW CHOICE OF FIRE PROTECTION!

1. Space saving!
2. Easy installation at low cost!
3. Easy handling by one person!



## SERVICE AREAS AROUND THE WORLD

- Local subsidiaries
- Distributors



China/Taiwan/Thailand/South Korea/America/Mexico/Europe  
India/Indonesia/Vietnam/Singapore/Malaysia/Philippines/Myanmar

For further information, please contact us.

**3** PACKAGE TYPE  
FIRE EXTINGUISHING SYSTEMS



**HATSUTA**

HATSUTA SEISAKUSHO CO., LTD.

GLOBAL SALES DEPARTMENT

3-5 SHODAI-TAJIKA, HIRAKATA, OSAKA 573-1132, JAPAN  
PHONE: +81-72-856-1292 / FAX: +81-72-856-1475

株式会社 初田製作所  
www.hatsuta.co.jp

Established in 1902.  
HATSUTA is a manufacturer of fire extinguishers and fire extinguishing systems for machines and buildings.



**WATER BASED**

**SUPER OWL NS III**

All in one!  
Highly recommended as an alternative for indoor fire hydrants.



**Product name** \_\_\_\_\_

Package Type Fire Extinguishing System,  
SUPER OWL NSIII

**Model** \_\_\_\_\_

HSSW-825S3

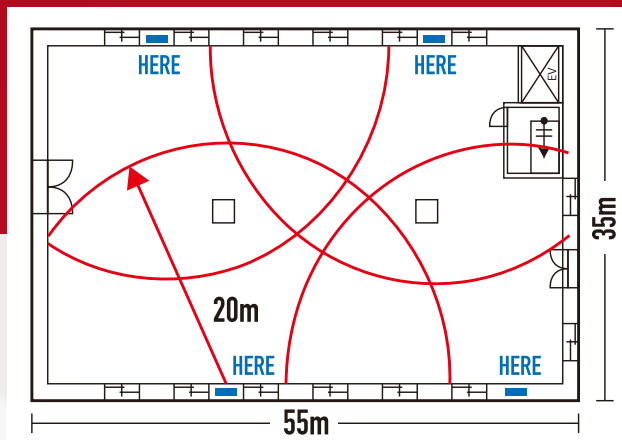
**Features** \_\_\_\_\_

1. Best way to lower costs.  
No need for water tank, water pump, mechanical installation for piping, or electrical installation for control board or cables.
2. Powerful extinguishing agent & long distance discharge with light weight hose.  
Maximum 16m discharge distance from the nozzle.
3. Can be used easily by 1 person.
4. No bottle corrosion from fire-extinguishing agent.



**Sample Layout**

Please keep a radius of 20m or less between systems.



**Places of installation**

Can be used inside the building.  
Such as, supermarket/warehouse/factory/hospital/  
amusement park/kindergarten/train station/etc.



**Places of installation**

**⚠️ Should be placed where there's no wall with open space to escape the smoke.**

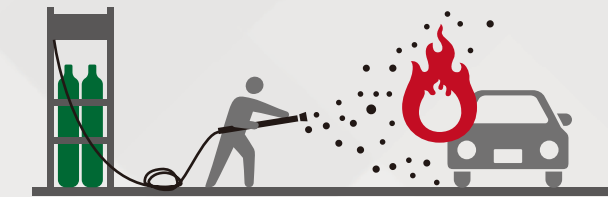


**INERT GAS**

**HOSE REEL  
CO2 FIRE EXTINGUISHING SYSTEM**

Easy cleaning after discharge!

image



**Product name** \_\_\_\_\_

HOSE REEL CO2 FIRE EXTINGUISHING SYSTEM

**Model** \_\_\_\_\_

HCR-90

**Features** \_\_\_\_\_

1. Easy operation, easy discharge by 1 person.
2. Space saving and easy installation.  
No need for plumbing.
3. Can be preserved for a long period with CO2 agent not changing in quality.
4. High electric insulation property. No need to worry about electric shock.



**ABC POWDER**

**HOSE RACK ABC DRY CHEMICAL  
FIRE EXTINGUISHING SYSTEM**

Compact size for parking space.



**Product name** \_\_\_\_\_

HOSE RACK ABC DRY CHEMICAL  
FIRE EXTINGUISHING SYSTEM

**Model** \_\_\_\_\_

MSCP-75B

**Features** \_\_\_\_\_

1. Most compact and smart design.
2. Nozzle with 20 meters long hose will directly extinguish the fire.
3. Easy handling by 1 person.
4. A portable fire extinguisher can be fitted into the door.  
(Model: MCP-75B-K)
5. Can be moved to another location easily if required.



**Places of installation**

**⚠️ Should be placed where there's no wall with open space to escape the smoke.**



Parking/Factory uses oil and electrical equipment.  
(ex. Car/aircraft maintenance facilities/hanger/etc.)  
Communication device room  
/Various warehouses/Dangerous facilities.